

التاريخ: 2017/04/26

اشارتنا رقم: ج/م/1024/2017

To: Amman Stock Exchange
Amman – Jordan

السادة بورصة عمان المحترمين،
عمان – الأردن

Subject: Quarterly Report as of
31/03/2017

الموضوع : التقرير ربع السنوي كما في
2017/03/31

Attached the Quarterly Report of
Jordan French Insurance co. (P.L.C)
as of 31/03/2017.

مرفق طيه نسخة من البيانات المالية ربع السنوية
للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين م.ع.م.
كما في 2017/03/31.

Kindly accept our high appreciation & aspect

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

Jordan French Insurance co. (P.L.C)

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين م.ع.م

WALEED WAEL ZURUB Ph.D
BOARD MEMBER/PRESIDENT

د. وليد وائل زعرب
رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٧ نيسان ٢٠١٧
الرقم التسلسلي: ٢٥٨٩
رقم الملف: ٢١٥٥٩
الجهة المختصة: ٢٠١١/٦٦٤

ر ك/ن ص



الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية المرحلية وتقرير المراجعة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية المرفقة للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ والبيانات المالية المرحلية للدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) والذي يعتبر جزءاً لا يتجزأ من معايير التقارير المالية الدولية، وتقتصر مسؤولياتنا في التوصل إلى نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بإجراء المراجعة وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تشمل عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية على إجراء استفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل إلى حد كبير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، ولذلك فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي حولها.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

غوشه وشركاه
سنان غوشه

إجازة مزاولة رقم (٥٨٠)

Ghosheh & Co. (CPAs)



A member of
Nexia
International

غوشه وشركاه محاسبين قانونيين

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٩ نيسان ٢٠١٧

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي المرحلية (غير مدققة)

كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

(بالدينار الأردني)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح	الموجودات
٦,٦٨٧,٢٠٤	٦,٥٥٥,٨٥٩	٤	ودائع لدى البنوك
١١,٤٥٣	١٣,٤٩٦		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٢,٦٥٨,٨٩١	٢,٥٣٤,٠١٩		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر
١,٢١٤,٨٧١	١,٢١٢,٤٦٩		استثمارات عقارية
١٠,٥٧٢,٤١٩	١٠,٣١٥,٨٤٣		مجموع الإستثمارات
٢,٤٧٥,٧١١	٢,١٧٦,١٧٤		نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
١,١٦٥,٠٧٦	١,٠٦٥,٥٧٧		أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
٩,٢٧٩,٤٨٠	٨,٩٦٥,١٤١	٥	مدينون - بالصافي
٢,٠٤٥,٠٤٢	٢,٣٣٤,٧٢٤	٧	نم معيدي التأمين المدينة
١,١١٦,٨٩٤	١,١١٦,٨٩٤		موجودات ضريبية مؤجلة
١,٨٠٧,٠٤٤	١,٧٨٧,٦٤٣		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٨٢٦,٤٣٦	٨٤٧,٧٨٨		موجودات اخرى
٢٩,٢٨٨,١٠٢	٢٨,٦٠٩,٧٨٤		مجموع الموجودات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي المرحلية (غير مدققة) (يتبع)

كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

(بالدينار الأردني)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح	المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٥,٢٨٥,٧١٦	٤,٦٨٤,٢٢١		مخصص أقساط غير مكتسبة - صافي
٦,٢٣١,٢٨١	٦,٢٧٢,٤٥٣		مخصص ادعاءات - صافي
٢٨٧,٣٩٩	٣٠٧,٠٣٧		مخصص حسابي - صافي
١١,٨٠٤,٣٩٦	١١,٢٦٣,٧١١		مجموع مطلوبات عقود التأمين
٢,١٩٣,٣١٣	٢,٢٣٢,٩٤٥		بنوك دائنة
٣,٥٥٤,٠٢٩	٣,٦٨٣,٨٤٠	٦	دائنون وشيكات اجله
١,٨٩٨,٠٨٥	١,٩١٦,٣٥٨		ذمم معيدي التأمين الدائنة
٣٢٨,٠٤٧	٣٣٥,٩٦٦		مخصصات مختلفة
٤٩٨,٩٨١	٢٦٩,٤١٨		مخصص ضريبة دخل
٦٩١,٢٨٢	٤٧٨,٢٩٠		مطلوبات اخرى
٢٠,٩٦٨,١٣٣	٢٠,١٨٠,٥٢٨		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠		راس المال المصرح به
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	١	راس المال المدفوع
١,٥٦٩,٦٣٨	١,٥٦٩,٦٣٨		احتياطي اجباري
(١,٢٥٩,١٦٧)	(١,٣٨٤,٠٣٩)		التغير المتراكم في القيمة العادلة
(١,٠٩٠,٥٠٢)	(٨٥٦,٣٤٣)		خسائر متراكمة
٨,٣١٩,٩٦٩	٨,٤٢٩,٢٥٦		مجموع حقوق الملكية
٢٩,٢٨٨,١٠٢	٢٨,٦٠٩,٧٨٤		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل المرحلية (غير مدققة)
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٦	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧	
		الإيرادات
٥,٤٦٣,٩٠٨	٥,٥٨٩,٩٠٧	اجمالي الاقساط المكتتبة
(١,٤٩٥,٣١٣)	(١,٧٠٦,٦٤٥)	يطرح: حصة المعدين
٣,٩٦٨,٥٩٥	٣,٨٨٣,٢٦٢	صافي الاقساط المكتتبة
٥٤٠,٨٧٩	٦٠١,٤٩٥	صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتتبة
٢١,١٠٩	(١٩,٦٣٨)	صافي التغير في المخصص الحسابي
٤,٥٣٠,٥٨٣	٤,٤٦٥,١١٩	صافي إيرادات الاقساط المتحققة
١٠٩,٧٩٣	٢٢٦,٢٥٦	إيرادات العمولات
٤٨٥,٥٩٩	٤٦٩,٠٨٢	بدل خدمة بوالص وثائق تأمين
١٤٤,١٩٣	١٥٤,١٧٩	رسوم أخرى
٢٦,٣٥١	٣٣,٢٤٧	فوائد دائنة
٥٤,٤٨٧	٢٦,٢٨٥	أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
١٨,٤٦٧	٢٢,٧٧٧	إيرادات ومصاريف أخرى
٥,٣٦٩,٤٧٣	٥,٣٩٦,٩٤٥	مجموع الإيرادات
		التعويضات والخسائر والمصاريف
٤,٨٨٩,٢٨٥	٥,٠٣٠,٥٩١	التعويضات المدفوعة
-	-	استحقاقات وتصفيات بوالص
(٧٩٤,٠٢٨)	(٧٣٣,٨٩٩)	يطرح: مستردات
(٨٨٨,٠٢٨)	(٨٦٣,٤٧٥)	يطرح: حصة معيدي التأمين
٣,٢٠٧,٢٢٩	٣,٤٣٣,٢١٧	صافي التعويضات المدفوعة
٤٩٤,٥٢٠	٤١,١٧٢	صافي التغير في مخصص الادعاءات
٦٥٦,٨٦٢	٧٥٠,١٦٠	نفقات موظفين موزعة
٢٣٥,٣٠٦	٢٥٩,١٨٢	مصاريف إدارية وعمومية موزعة
٤٣,٠٦٥	٨٠,٤٥٠	اقساط فائض الخسارة
١٣٥,١٣٦	١٣٠,٨٨٦	تكلفة اقتناء وثائق التأمين
١٨٨,١٣٨	١٦٥,٠٢٥	مصاريف أخرى خاصة بالإكتتاب
٤,٩٦٠,٢٥٦	٤,٨٦٠,٠٩٢	صافي عبء التعويضات
١٦٤,٢١٦	١٨٧,٥٤٠	نفقات موظفين غير موزعة
٢٥,٢٧٤	٢٦,٩١٧	استهلاكات وإطفاءات
٥٨,٨٢٧	٦٤,٧٩٥	مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
٢٤٨,٣١٧	٢٧٩,٢٥٢	اجمالي المصروفات
١٦٠,٩٠٠	٢٥٧,٦٠١	ربح الفترة
٦٠,١٢٤	(٢٣,٤٤٢)	مصروف / الوفر الضريبي
٢٢١,٠٢٤	٢٣٤,١٥٩	ربح الفترة بعد الوفر الضريبي
		ربح السهم:
٠,٠٢٤	٠,٠٢٦	ربح السهم - دينار / سهم
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل المرحلية (غير مدققة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

للتلاثة أشهر المنتهية في	للتلاثة أشهر المنتهية في	
٣١ آذار ٢٠١٦	٣١ آذار ٢٠١٧	
٢٢١,٠٢٤	٢٣٤,١٥٩	ربح الفترة
(١٧٥,٩٣٧)	(١٢٤,٨٧٢)	يضاف بنود الدخل الشامل الأخرى
		التغير في احتياطي القيمة العادلة
٤٥,٠٨٧	١٠٩,٢٨٧	مجموع الدخل الشامل

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

المشروع الأردني لنسب التكاليف
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية (غير مدققة)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

رأس المال	إحتياطي إجباري	القيمة العادلة	التغير في إحتياطي	خسائر متراكمة	ربح الفترة	مجموع حقوق الملكية
٩,١٠٠,٠٠٠	١,٥٦٩,٦٣٨	(١,٢٥٩,١٦٧)	(١,٠٩٠,٥٠٧)	-	-	٨,٣١٩,٩٦٩
-	-	(١٢٤,٨٧٢)	-	-	٢٣٤,١٥٩	١٠٩,٢٨٧
٩,١٠٠,٠٠٠	١,٥٦٩,٦٣٨	(١,٣٨٤,٠٣٩)	(١,٠٩٠,٥٠٧)	٢٣٤,١٥٩	٢٣٤,١٥٩	٨,٤٢٩,٢٥٦
٩,١٠٠,٠٠٠	-	(٨٩٥,٤٢٠)	(٢,٤٨٧,١٥١)	-	-	٧,٠٨٥,٩٠٧
-	-	(١٧٥,٩٣٧)	-	-	٢٢١,٠٢٤	٤٥١,٠٨٧
٩,١٠٠,٠٠٠	١,٣٦٨,٤٧٨	(١,٠٧١,٣٥٧)	(٢,٤٨٧,١٥١)	٢٢١,٠٢٤	٢٢١,٠٢٤	٧,١٣٠,٩٩٤

عام ٢٠١٧ :

الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠١٧

الدخل الشامل للفترة

الرصيد في ٣١ آذار ٢٠١٧

عام ٢٠١٦ :

الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠١٦

الدخل الشامل للفترة

الرصيد في ٣١ آذار ٢٠١٦

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأرنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية المرحلية (غير مدققة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧

(بالدينار الأرنى)

للتلاثة أشهر المنتهية
في ٣١ آذار ٢٠١٧ في ٣١ آذار ٢٠١٦

		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١٦٠,٩٠٠	٢٥٧,٦٠١	ربح الفترة قبل الضريبة
		التعديلات البنود غير نقدية :
٢٥,٢٧٤	٢٦,٩١٧	استهلاكات وإطفاءات
(٥٤٠,٨٧٩)	(٦٠١,٤٩٥)	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
(٢١,١٠٩)	١٩,٦٣٨	صافي المخصص الحسابي
٤٩٤,٥٢٠	٤١,١٧٢	صافي مخصص الادعاءات
(٥٤,٤٨٧)	(٢٦,٢٨٥)	ارباح / (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات
٦٤,٢١٩	(٢٨٢,٤٥٢)	التدفقات / (الاستخدامات) النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
٥٥,٠٣٨	٢٤,٢٤٢	موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(٩٠,١٩٦)	٩٩,٤٩٩	اوراق القبض وشيكات برسم التحصيل
٣٩١,٤٩٠	٣١٤,٣٣٩	مدينون
٤٠,٥٧٩	(٢٨٩,٦٨٢)	نم معيدي التأمين المدينة
(١٤٢,٤٧٣)	(٢١,٣٥٢)	الموجودات الاخرى
(٦٧٣,٧٠٣)	١٢٩,٨١١	دائنون وشيكات اجلة
(٧٣,٦٨٧)	١٨,٢٧٣	نم معيدي التأمين الدافئة
٣,٩٥٣	٧,٩١٩	مخصصات مختلفة
(٨٠,٦١٢)	(٢١٢,٩٩٢)	المطلوبات الاخرى
(٥٠٥,٣٩٢)	٧٠,٠٥٧	صافي الاستخدامات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة والرسوم المدفوعة
(٢١١,٦٥٠)	(٢٥٣,٠٠٥)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٧١٧,٠٤٢)	(١٨٢,٩٤٨)	صافي الاستخدامات النقدية من عمليات التشغيل

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

قائمة التدفقات النقدية المرحلية (غير مدققة) (يتبع)
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٦

(١١٤,٩٢٨) (٥,١١٤)
(١١٤,٩٢٨) (٥,١١٤)

(٨٣١,٩٧٠) (٤٧٠,٥١٤)
٤,٩٧٠,٥٤٠ ٦,٩٦٩,٦٠٢
٤,١٣٨,٥٧٠ ٦,٤٩٩,٠٨٨

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
الموجودات الثابتة

صافي الاستخدامات النقدية من عمليات الاستثمار

صافي النقص في النقد
النقد وما في حكمه في بداية الفترة
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

حساب إيرادات ومصروفات فرع تأمين الحياة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٦	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧	الإجمالي المكتتب
٣٠٩,٨٦٩	٣٩٠,٦٩٢	الإيرادات المباشرة
٣٠٩,٨٦٩	٣٩٠,٦٩٢	إجمالي الإقساط
(١١٣,١٩٥)	(١٥٤,٢٥١)	يطرح : إقساط إعادة التأمين الخارجية
١٩٦,٦٧٤	٢٣٦,٤٤١	صافي الإقساط
		رصيد أول المدة :
٥٤٠,٩٤٤	٥٢٨,٤٦١	المخصص الحسابي أول المدة
(٢٣٢,٧٩١)	(٢٤١,٠٦٢)	يطرح : حصة معيدي التأمين أول المدة
٣٠٨,١٥٣	٢٨٧,٣٩٩	صافي المخصص الحسابي أول المدة
		رصيد آخر المدة :
(٥٥٣,٤٠٩)	(٥٩٥,٥٧٩)	المخصص الحسابي رصيد آخر المدة
٢٦٦,٣٦٥	٢٨٨,٥٤٢	يطرح : حصة معيدي التأمين
(٢٨٧,٠٤٤)	(٣٠٧,٠٣٧)	صافي المخصص الحسابي آخر المدة
٢١٧,٧٨٣	٢١٦,٨٠٣	صافي الإيرادات المتحققة من الإقساط المكتتبه
(١٩٨,١٤٠)	(١٨١,١٣١)	التعويضات المدفوعة
-	-	استحقاق وتصفيات بوالص
١٦٨,٦٧١	١٥٠,٩١٣	يطرح : حصة معيدي التأمين الخارجي
(٢٩,٤٦٩)	(٣٠,٢١٨)	صافي التعويضات المدفوعة
(٢٤٣,٧٥٠)	(١٣٦,٥٣٦)	مخصص الادعاءات آخر المدة المبلغه
١٩٠,٥٠٠	١٠٩,٢٢٩	يطرح : حصة معيدي التأمين
(٥٣,٢٥٠)	(٢٧,٣٠٧)	صافي مخصص الادعاءات آخر المدة
		مخصص الادعاءات آخر المدة المبلغه
١١٠,٩١٢	١١١,٢١٢	مبلغه
(٨٧,٢٢٩)	(٩١,٩٧٠)	يطرح : حصة معيدي التأمين
٢٣,٦٨٣	١٩,٢٤٢	صافي مخصص الادعاءات أول المدة
(٥٩,٠٣٦)	(٣٨,٢٨٣)	صافي الإيرادات المتحققة من الإقساط المكتتبه
٢١٧,٧٨٣	٢١٦,٢٨٣	يطرح
(٥٩,٠٣٦)	(٣٨,٢٨٣)	صافي تكلفة التعويضات
		يضاف
٣٤٠	٧٦٠	عمولات مقبوضة
٩,٧١٥	٣,٧٧٧	بدل خدمة اصدار وثائق تأمين
١,٨٥٢	١,٢٠٩	رسوم أخرى
١١,٩٠٧	٥,٧٤٦	مجموع الإيرادات
		يطرح
(٣,٢٤٧)	(٦,٣١٩)	تكلفة اقتناء وثائق التأمين
(٤٩,٣٢٨)	(٦٨,٩٤٩)	مصاريف إدارية خاصة بحسابات الاكتتاب
(٢١,٨٨٨)	(١٢,٨٥٤)	مصاريف أخرى
(٧٤,٤٦٣)	(٨٨,١٢٢)	مجموع المصروفات
٩٦,١٩١	٩٦,١٤٤	ربح الاكتتاب

10

الشركة الأردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

حساب ربح (خسارة) الأرباح وأصل التكاليف العامة المتبقين في ٣١ آذار ٢٠١٧ و ٢٠١٦

المركبات	السنة المنتهية في ٣١ آذار				السنة المنتهية في ٣١ آذار				السنة المنتهية في ٣١ آذار				السنة المنتهية في ٣١ آذار				السنة المنتهية في ٣١ آذار				السنة المنتهية في ٣١ آذار			
	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016
صافي الأرباح من الأنشطة المتكاملة	2,633,089	2,535,521	35,427	12,410	1,996	142,289	183,038	166,506	23,721	13,104	78,293	33,674	1,396,231	1,387,062	(479)	23,247	4,348,315	4,312,803						
صافي تكاليف التحويلات	(2,282,016)	(2,372,206)	(17,233)	(2,670)	0	0	15,343	(5,497)	(2,491)	(34,587)	(6,751)	666	(1,141,880)	(1,214,953)	(1,078)	(13,505)	(3,436,106)	(3,543,063)						
ربح خالص																								
صافي الأرباح من الأنشطة المتكاملة	67,500	0	8,102	10,013	2,550	575	70,996	47,089	0	213	23,795	6,607	52,449	45,042	103	12	226,496	109,451						
صافي الأرباح من الأنشطة المتكاملة	149,984	158,084	1,168	1,373	731	2,806	31,112	28,438	2,086	1,347	120,762	106,500	159,434	177,315	20	20	466,306	476,883						
صافي الأرباح من الأنشطة المتكاملة	29,412	140,527	253	920	0	0	80	375	0	0	0	0	21,152	519	2,073	0	52,970	142,341						
مجموع الأرباح	246,896	298,611	9,523	12,306	3,281	3,381	102,189	75,902	2,096	1,560	144,557	113,007	233,035	222,876	2,196	32	743,772	727,675						
طرح:																								
تكاليف التأمين والتأمين	(172,307)	(87,855)	(3,594)	(1,889)	0	0	(24,693)	(15,846)	(90,1)	(190)	0	0	(23,126)	(26,100)	(47)	0	(124,568)	(131,890)						
السياسة للتأمين والتأمين	(80,450)	(43,065)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(940,392)	(842,839)						
م. المالية خاصة بحساب التأمين	(352,716)	(347,722)	(42,044)	(25,513)	(10,588)	(55,929)	(140,980)	(73,956)	(5,608)	(2,376)	(30,876)	(21,752)	(357,294)	(285,339)	(306)	(19,652)	(152,171)	(156,899)						
مصرف آخر	(58,075)	(42,266)	(3,075)	(1,107)	(42)	(8,070)	(5,284)	(1,441)	(54)	0	(7,892)	(10,597)	(69,781)	(93,314)	(7,967)	(9,104)	(1,287,581)	(1,183,693)						
مجموع التحويلات	(563,549)	(520,908)	(48,714)	(28,519)	(10,611)	(63,999)	(170,957)	(91,243)	(6,463)	(3,166)	(38,767)	(32,349)	(450,201)	(414,753)	(8,319)	(28,756)	(1,287,581)	(1,183,693)						
ربح (خسارة) التأمين	34,421	(58,982)	(20,987)	(6,673)	(5,334)	81,671	129,613	144,666	16,863	(23,089)	175,331	114,887	36,184	(19,778)	(7,681)	(18,982)	356,399	213,722						

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

١ - عام

إن الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ تحت رقم (١٠١) .

إن رأسمال الشركة المصرح به والمدفوع يتألف من ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار أردني، مقسم الى ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم قيمة كل منها دينار أردني واحد.

٢ - المعايير الجديدة والتعديلات المصدرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول

هنالك عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات التي لم تصبح سارية المفعول ، ولم يتم تطبيقها عند اعداد هذه البيانات ولا تخطط الشركة تبني هذه المعايير بصورة مبكرة.

يسري تطبيقها للفترات السنوية

التي تبدأ من او بعد

١ كانون الثاني ٢٠١٨

١ كانون الثاني ٢٠١٨

١ كانون الثاني ٢٠١٩

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية لم تصبح بعد واجبة التطبيق

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الادوات المالية

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) - ايرادات عقود العملاء

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) "الايجازات"

يتوقع مجلس الادارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية المرحلية للشركة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

تم عرض القوائم المالية المرحلية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار الأردني.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية.

إن القوائم المالية المرحلية لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية ويجب قراءتها مع القوائم المالية السنوية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وبالإضافة إلى ذلك فإن النتائج لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧ ليست بالضرورة مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧.

أهم السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية ملائمة مع تلك السياسات المحاسبية التي تم استخدامها في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

٤- الودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي:

المجموع	ودائع تستحق لأكثر		ودائع تستحق	
	من شهر وحتى		خلال شهر	
	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦
	من شهر وحتى سنة	من شهر وحتى سنة	من شهر وحتى سنة	من شهر وحتى سنة
	٣٢٥,٠٠٠	٦,٥٥٥,٨٥٩	٦,٢٣٠,٨٥٩	٦,٦٨٧,٢٠٤
	٣٢٥,٠٠٠	٦,٥٥٥,٨٥٩	٦,٢٣٠,٨٥٩	٦,٦٨٧,٢٠٤

داخل الأردن:

البنك الأردني الكويتي

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٣% إلى ٥%.

بلغت الودائع المرهونة لأمر وزارة الصناعة والتجارة بالإضافة إلى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ لدى البنك الأردني الكويتي (٢٠١٦: ٣٢٥,٠٠٠ دينار أردني).

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

٥- المدينون - بالصافي

٢٠١٦	٢٠١٧
٩,٧٤٤,١٣٨	٩,٢٥٣,٥٩٥
٣٩٩,٥٨٥	٤٢٦,٢١٤
٤٢,٢٥٧	٤٠,٤٦٤
٨٧,٣٣٤	١٠٦,٢٣١
١٠٦,١٦٦	٢٣٨,٦٣٧
(١,١٠٠,٠٠٠)	(١,١٠٠,٠٠٠)
٩,٢٧٩,٤٨٠	٨,٩٦٥,١٤١

حملة البوالص

الوكلاء

الوسطاء

نم موظفين

اخرى

مخصص تندي مدينون *

* ان الحركة على مخصص تندي المدينون هي كما يلي :

٢٠١٦	٢٠١٧
١,٠٥٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠
١٨١,١٤٧	-
(١٣١,١٤٧)	-
١,١٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠

الرصيد بداية السنة

اضافات

استبعادات

الرصيد نهاية السنة

٦- الدائنون والشيكات الاجلة

٢٠١٦	٢٠١٧
٥٩,٩١٩	٦٧,٢٧٣
٣٠,٠٥٠	٩,٦٨٠
١٠,١١٠	٧,٧٣٤
٣٨,٦٣٨	٣٥,٨٢١
٦٣٨,٧٦٩	٤١٩,١٤٧
٢,٦٣٦,٦٦٧	٢,٩٥٣,١٦٢
١٣٩,٨٧٦	١٩١,٠٢٣
٣,٥٥٤,٠٢٩	٣,٦٨٣,٨٤٠

الوكلاء

شركات تابعه و زميله

الموظفين

الوسطاء

حملة البوالص

شيكات آجله

اخرى

٧- نم معيدي التأمين المدينة

٢٠١٦	٢٠١٧
١,٤٦١,٥٧٨	١,٥٥٤,٢٤٧
١,٣٨٣,٤٦٤	١,٥٨٠,٤٧٧
(٨٠٠,٠٠٠)	(٨٠٠,٠٠٠)
٢,٠٤٥,٠٤٢	٢,٣٣٤,٧٢٤

شركات التأمين المحلية

شركات اعادة التأمين الخارجية

مخصص تندي نم معيدي التأمين

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

٨- مخصص ضريبة الدخل

٢٠١٦	٢٠١٧	رصيد أول المدة
٣٩٤,٨٥٠	٤٩٨,٩٨١	المخصص للفترة / السنة
٦٢٩,٥٦٨	٢٣,٤٤٢	المدفوع خلال الفترة / السنة
(٥٢٥,٤٣٧)	(٢٥٣,٠٠٥)	
٤٩٨,٩٨١	٢٦٩,٤١٨	

٩- القضايا المقامة على الشركة

تظهر الشركة كمدعى عليها في عدد من القضايا وقد قامت إدارة الشركة بأخذ مخصصات فنية لمواجهة أي التزامات لقاء هذه القضايا.

١٠- المصادقة على القوائم المالية المرحلية

تمت المصادقة على القوائم المالية المرحلية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٩ نيسان ٢٠١٧ وتمت الموافقة على نشرها.

١١- أرقام المقارنة

تم تصنيف وتعديل بعض أرقام سنة المقارنة لتناسب والعرض مع أرقام لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧.

١٢- التسويات المتعلقة بالفترة

لقد تم اعداد جميع التسويات التي رأت ادارة الشركة اهميتها لكي تظهر القوائم المالية للشركة بعدل مركزها المالي ونتائج اعمالها . ان نتائج الاعمال عن الفترة الاولى قد لا تمثل مؤشرا دقيقا عن النتائج الفعلية للسنة كاملة.